

## 英报社论 《一九八二年：应当用信心代替恐惧》 说八十年代很可能是动乱的十年，头两年已充分证实这种预兆

【英国《星期日泰晤士报》十二月二十七日社论】题：一九八二年：应当用信心代替恐惧

在一九八一年这一年中，世界——或者说世界很大一部分地区——已不再只是处于消沉状态而是感到恐惧了。这一年，人们深刻地感觉到：国际关系、世界经济以及城乡生活环境受到的污染等各种事情都在失去控制，而且没有哪位有影响的领导人或哪种确定的制度知道怎样才能恢复对这些事情的控制。这样一种感觉反映在反核示威、暴乱，失业游行或者只是个人内心的疑惧之中。

在国际上，一九八一年出现的由消沉到恐惧的转变主要是预兆不祥的乌云密布，还没有形成地地道道的暴风雨。新战争威胁着人们——在黎巴嫩，在东南亚，也许还有波兰——但是并没有真正爆发。但是，老的战争也同样还在继续：伊朗和伊拉克，在撒哈拉的摩洛哥人，在纳米比亚和安哥拉的南非人，还有北爱尔兰。即使在战争或恐怖活动的威胁不严重的地方，

千百万人还是在武力和秘密警察的统治下生活：南朝鲜、乌干达，还有中美和拉丁美洲的许多地区。

经济形势也不容乐观。这一年的夏天，世界又被美国拖入了停滞状态。这是一个自私的、只顾自己的、狭隘的过程，各国政府首脑一心想把自己的经济整顿好（其实并没有多少成效），而不顾给别人造成什么后果。其结果，汇率严重不稳，还发生了一场人人吃亏的利率战。

这样说来，当我们眼看着波兰进行镇压的令人厌恶的情景，由一九八一年跨入一九八二年的时候，我们究竟有什么理由感到乐观呢？我们是有理由感到乐观的，其中最重要的理由就是：那些无论是在华盛顿还是在莫斯科发出战争叫嚷的人，显然已经开始把他们自己也吓坏了。尽管里根和勃列日涅夫就核武器问题大肆鼓噪，但这两个领导人都同意开始进行认真的限制武器会谈了。要是这种会谈不因华沙的镇压行动而告吹——里根十二月二十三日发表的经过斟酌的广

播讲话表明大概会谈不会因此告吹——那就是最有希望的迹象，说明我们的担心即使不能消除，至少也可以减轻。

但是，尽管核灾难是我们面临的最可怕的危险，它却远远不是独一无二的危险。世界人口的不断增长，各国（特别是苏联）在不求助别国的情况下养活自己的能力逐渐下降，精耕细作对美国大平原的肥力造成的影响。

人们还希望一九八一年中存在的问题，例如失业趋势——整个工业世界失业人数已增至三千万

——的严重程度应当促使世界领导人本着国际经济合作的精神再度携起手来。值得指出的是，第三世界经受住了每次石油涨价和随之而来的世界性衰退之后的债务危机的威胁。八十年代很可能是动乱的十年。它的头两年的情况已经充分证实了这样一种预兆。当我们进入八十年代第三年的时候，我们既不当过分乐观，也不应当过分悲观。解除恐惧的药方是树立信心。一九八二年恰恰有可能帮助在一定程度上恢复这种迫切需要的东西。

【路透社华盛顿一月四日电】波兰总理安杰利·科别茨基在访问美国期间，在白宫与里根总统举行会谈。科别茨基在会谈中，向里根总统转达了波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。科别茨基说，波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。科别茨基说，波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。

波兰暂时恢复平静但斗争远未结束

美国务院说

【路透社华盛顿一月四日电】波兰总理安杰利·科别茨基在访问美国期间，在白宫与里根总统举行会谈。科别茨基在会谈中，向里根总统转达了波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。科别茨基说，波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。科别茨基说，波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。

【路透社华盛顿一月四日电】波兰总理安杰利·科别茨基在访问美国期间，在白宫与里根总统举行会谈。科别茨基在会谈中，向里根总统转达了波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。科别茨基说，波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。科别茨基说，波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。

【路透社华盛顿一月四日电】波兰总理安杰利·科别茨基在访问美国期间，在白宫与里根总统举行会谈。科别茨基在会谈中，向里根总统转达了波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。科别茨基说，波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。科别茨基说，波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。

【路透社华盛顿一月四日电】波兰总理安杰利·科别茨基在访问美国期间，在白宫与里根总统举行会谈。科别茨基在会谈中，向里根总统转达了波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。科别茨基说，波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。科别茨基说，波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。

【路透社华盛顿一月四日电】波兰总理安杰利·科别茨基在访问美国期间，在白宫与里根总统举行会谈。科别茨基在会谈中，向里根总统转达了波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。科别茨基说，波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。科别茨基说，波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。

【路透社华盛顿一月四日电】波兰总理安杰利·科别茨基在访问美国期间，在白宫与里根总统举行会谈。科别茨基在会谈中，向里根总统转达了波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。科别茨基说，波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。科别茨基说，波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。

【路透社华盛顿一月四日电】波兰总理安杰利·科别茨基在访问美国期间，在白宫与里根总统举行会谈。科别茨基在会谈中，向里根总统转达了波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。科别茨基说，波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。科别茨基说，波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。

【路透社华盛顿一月四日电】波兰总理安杰利·科别茨基在访问美国期间，在白宫与里根总统举行会谈。科别茨基在会谈中，向里根总统转达了波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。科别茨基说，波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。科别茨基说，波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。

【路透社华盛顿一月四日电】波兰总理安杰利·科别茨基在访问美国期间，在白宫与里根总统举行会谈。科别茨基在会谈中，向里根总统转达了波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。科别茨基说，波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。科别茨基说，波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。

【路透社华盛顿一月四日电】波兰总理安杰利·科别茨基在访问美国期间，在白宫与里根总统举行会谈。科别茨基在会谈中，向里根总统转达了波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。科别茨基说，波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。科别茨基说，波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。

【路透社华盛顿一月四日电】波兰总理安杰利·科别茨基在访问美国期间，在白宫与里根总统举行会谈。科别茨基在会谈中，向里根总统转达了波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。科别茨基说，波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。科别茨基说，波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。

【路透社华盛顿一月四日电】波兰总理安杰利·科别茨基在访问美国期间，在白宫与里根总统举行会谈。科别茨基在会谈中，向里根总统转达了波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。科别茨基说，波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。科别茨基说，波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。

【路透社华盛顿一月四日电】波兰总理安杰利·科别茨基在访问美国期间，在白宫与里根总统举行会谈。科别茨基在会谈中，向里根总统转达了波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。科别茨基说，波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。科别茨基说，波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。

【路透社华盛顿一月四日电】波兰总理安杰利·科别茨基在访问美国期间，在白宫与里根总统举行会谈。科别茨基在会谈中，向里根总统转达了波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。科别茨基说，波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。科别茨基说，波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。

【路透社华盛顿一月四日电】波兰总理安杰利·科别茨基在访问美国期间，在白宫与里根总统举行会谈。科别茨基在会谈中，向里根总统转达了波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。科别茨基说，波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。科别茨基说，波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。

【路透社华盛顿一月四日电】波兰总理安杰利·科别茨基在访问美国期间，在白宫与里根总统举行会谈。科别茨基在会谈中，向里根总统转达了波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。科别茨基说，波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。科别茨基说，波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。

【路透社华盛顿一月四日电】波兰总理安杰利·科别茨基在访问美国期间，在白宫与里根总统举行会谈。科别茨基在会谈中，向里根总统转达了波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。科别茨基说，波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。科别茨基说，波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。

【路透社华盛顿一月四日电】波兰总理安杰利·科别茨基在访问美国期间，在白宫与里根总统举行会谈。科别茨基在会谈中，向里根总统转达了波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。科别茨基说，波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。科别茨基说，波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。

【路透社华盛顿一月四日电】波兰总理安杰利·科别茨基在访问美国期间，在白宫与里根总统举行会谈。科别茨基在会谈中，向里根总统转达了波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。科别茨基说，波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。科别茨基说，波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。

【路透社华盛顿一月四日电】波兰总理安杰利·科别茨基在访问美国期间，在白宫与里根总统举行会谈。科别茨基在会谈中，向里根总统转达了波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。科别茨基说，波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。科别茨基说，波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。

【路透社华盛顿一月四日电】波兰总理安杰利·科别茨基在访问美国期间，在白宫与里根总统举行会谈。科别茨基在会谈中，向里根总统转达了波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。科别茨基说，波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。科别茨基说，波兰领导人对美国在波兰局势中所起的作用表示感谢。

中东地区一九八一年将以色列吞并戈兰高地而消逝。美国对贝京集团感到恼火，埃及十分尴尬。广大阿拉伯国家正在紧张磋商，怎样在贝京加紧挑衅的情况下，协调阿拉伯的战略。

一九八一年又是一个阿拉伯世界的多事之秋。各种矛盾对抗剧烈，局势愈加复杂动荡。年初美国抛出在中东抗苏

“优先战略”，要阿拉伯国家接受它同苏联争夺的战略安排，不想解决巴勒斯坦问题，遭到阿拉伯国家强烈反对。阿拉伯温和国家以沙特阿拉伯为首对美国感到失望，要求联合自强。一月伊斯兰国家首脑会议在沙特阿拉伯举行，提出面对苏联和以色列“两个挑战”；五月海湾国家成立海湾合作委员会，主张增强自身团结和力量，抵抗霸权主义和外来干涉。沙特阿拉伯等国对美国仍寄予希望，希望美国对以色列施加压力，以便通过和谈，公正解决巴勒斯坦和中东问题。但是贝京的顽固，美国的大国霸权的战略安排，阻碍着阿拉伯国家愿望的实现。而苏联就恰好利用这一点加紧从军事上和政治上渗入中东。

今年中东舞台上的第二个斗争回合从叙以四月在黎巴嫩“导弹危机”开始，到七月以色列同巴勒斯坦武装激战。这期间，美国想灭火，派出特使哈比卜往返穿梭，借着沙特阿拉伯调解美叙、巴勒斯坦和以色列关系，同叙利亚、伊拉克进行政治对话，力图使黎巴嫩危机的解决有利于增强美国在中东的政治阵地。与此同时，苏联则极力扩大阿拉伯同美国的矛盾，并再次打出召开

中东国际会议的牌，想从美国手中夺取中东和谈的主动权。在这期间还发生以色列轰炸伊拉克核设施事件。贝京的蛮干，目的在于打击阿拉伯世界，也在阻挠中东和谈。因为自从美国抛出“优先战略”惹怒阿拉伯世界后，里根也想在扩大戴维营谈判方面作些试探。美国的基本想法是坚持戴维营协议，即保住它一手包办的中东和谈，在这个框子里吸收一些温和国家参加，推进美国的和谈进程，把苏联排斥在外，但即使这样的

### \* 中东局势的回顾和展望 \*

一九八一年是阿拉伯世界多事之秋，各种矛盾加剧，局势复杂动荡；今年中东仍将仍然动荡多变，美苏将继续争夺，多数阿拉伯国家联合自强的倾向可能进一步发展

和谈也不为贝京集团所接受。贝京一心想踢翻里根的和谈算盘，生怕美国同阿拉伯国家串连一起损害以色列的利益。紧接着是沙特阿拉伯在八月提出解决巴勒斯坦和中东问题的八点方案。沙特方案反映了阿拉伯国家要求和平、公正解决中东问题的正义立场和现实主张。提出后，得到各方重视和支持。西欧赞成沙特方案，美国表示沙特方案可以作为谈判基础，苏联则在责骂它是“帝国主义的阴谋”之后转而声称方案有积极内容。然而美、苏都只想使方案为其所用，它们并没有接受沙特方案。

九月，埃及政局发生大动荡，十月

萨达特遇刺。美国慌了手脚，极力要扶住埃及这根支柱。苏联把这看成是它重返埃及的天赐良机。十一月阿拉伯非斯会议受挫，十二月贝京正式吞并戈兰高地。戈兰高地已在以色列占领之下，为什么在这时通过一条吞并的法律呢？以色列国防部长沙龙说得清楚：这个行动是为了告诉美国，以色列不会撤出一九六七年战争中占领的阿拉伯领土。

回顾这一年，有几根线条很突出：

一、大多数阿拉伯国家不愿当苏美

争霸的牺牲品，它们的自主倾向发展了，地位和作用在增长。温和国家加强联合，协调政策，极力要扩大解决中东问题的发言权。

二、苏美双方都是既加强军事部署，又开展政治外交攻势，既要保住已有的阵地，又极力挖对方的墙角。苏联同传统的亲西方阿拉伯国家发展了关系，美国同叙利亚加深了关系。当前，苏美都在争夺沙特阿拉伯和埃及。双方都想把中东和谈纳入自己的战略轨道。

三、贝京集团怕和谈势头越来越高涨，将迫使它吐出已经吞下的肥肉。它也担心美国同阿拉伯国家接近。一年以

## 日《东京新闻》报道 铃木要求赵紫阳五月访日

【日本《东京新闻》一月四日报道】题：铃木首相的日程确定，赵总理访日为五月份  
铃木首相的外访日程已经决定。据说，首相将在六月上旬出席在法国举行的工业发达国家首脑会议，并同美国里根总统举行日美首脑会谈，此后，去参加联合国特别裁军大会。因此，政府领导人四日透露，铃木首相已通过外交途径向中国提出要求，希望能把去年年底提出的赵总理的来访日程提前到五月。中国方面尚未作出答复，但政府领导人认为，赵总理的访日很有可能在五月下旬，而铃木首相的访华估计将在九月下旬。

## 日外务省预测国际形势 认为焦点是波兰和中东

【日本《朝日新闻》一月四日报道】题：外务省预测国际形势，认为焦点是波兰和中东

在新年到来之际，外务省总结了追溯去年世界动向的《国际形势近况》，并表明了对今年国际形势的展望。

外务省总结过去的一年是“应加紧解决的课题最后未能得到解决的一年”。第一是阿富汗问题，自一九七九年底苏军侵入以后，东西方关系中过去存在的缓和气氛消失了。一九八一年，阿富汗仍然是保持现状，未能实现谈判解决。由于里根政府采取扩军路线，东西方关系在不稳定的情况下度过了一年。

另一个问题是柬埔寨。外务省认为，联合国举行的柬埔寨问题国际会议也未能迫使越南军队撤出，反越南的三派联合政权设想也“未见光明的前景”，这里也是在一种粘着状态中迎来了新年。

波兰形势时时刻刻都在变化。而焦点则在于苏联的直接介入。今年的国际形势将因苏联是否直接介入而发生巨大变化。当前的态度是：忧虑并注视形势发展，除此之外，别无他途。

中东也在增加不稳定因素。外务省认为，今后的火种是以色列合并戈兰高地的决定。外务省人士说，这是“在世界都关注波兰形势时的趁火打劫的行动”。外务省担心，这会发展成为以色列同反对这种行径的阿拉伯方面的地面战斗。这是因为，沙特阿拉伯的八项建议也因阿拉伯国家首脑会议的流产而没有产生结果等，实现中东和平的活动已经走入了死胡同。

外务省展望的结论是，与这些地区的形势相互牵联，美苏限制地区核武器的谈判以及限制战略核武器谈判等如何发展，世界形势增加不安定的可能性是很大的。

来以色列在世界上更加孤立，它同美国分歧也暴露不少。

四、外来势力在地区制造的动荡同阿拉伯世界本身的社会动荡相结合，产生了象萨达特被刺这样的爆炸性突发事件。由于美国只是把埃及当作它争夺中东棋盘上的一个棋子，所以尽管萨达特对苏霸采取坚决政策，在解决阿以争端上开创了一条和平谈判的道路，却避免不了越来越深的内外困境，终于遭到不测的下场。萨达特之死，给第三世界各国的教训是深刻的。

展望一九八二年，中东将继续动荡、复杂、多变。各种力量将继续围绕阿以争端较量。阿拉伯首脑要开会，沙特方案仍在议程上，和谈势头不会逆转，但贝京的挑衅行动会对讨论沙特方案增加阻力。即使通过沙特方案，离和谈，更不用说解决巴勒斯坦问题还很遥远。埃及同温和国家都有接近愿望，但一时难以和好。叙利亚在以吞并戈兰高地后，采取的主要是政治外交行动。叙同苏订有军事条约，但财政上靠沙特阿拉伯等海湾国家支持，政治上也同美国保持联系。随着时间的推移，叙在解决中东问题中的份量将越来越被重视。

苏美将继续争夺，同时目前都还避免直接对抗。大多数阿拉伯国家将在外来威胁下进一步发展联合自强的倾向。这是解决中东问题的根本希望所在。但也不能忽视可能出现的曲折以及由于各国社会动荡而产生的突发事件。

（陈佩明发自开罗）

中国记者  
看世界

【美国《北美日报》(中文)十一月十四日至十二月四日连载特稿】题：中国新移民的六大幻想(记者：宁辉鄂)

(《北美日报》编者按：中国大陆人士对美国存在许多不实际的幻想，是“移民热”的一个主因，也是在美造成种种矛盾之源。本文是本报探讨“大陆移民问题”的一个开始。)

中美之间曾隔绝数十年，中国人士对美国的现实情况缺乏了解，因而存在许许多多幻想，是完全可以理解的，无需非议，更不能耻笑，应当帮助他们。本报记者曾采访过一些从中国大陆来的新移民和自费留学、探亲者，得到不少真实情况。

大陆人士对美国一些不现实的想法和印象，记者姑且归纳称之为“六大幻想”。

#### 幻想之一：美国赚钱多

中国大陆平均工资一般是人民币六十元左右，合美金三十五元上下。那里的工资虽低，但开支便宜，一般住房费只要人民币四、五元，一人一月伙食费人民币十五元至二十元，交通费每月人民币五元，只要是工作人员全部享受公费医疗，虽然在那里生活水平差，但总过得去。

中国人士听说美国工资高，普通一个人，每月也要挣几百美金，合人民币一千多元，所以一心想到美国来挣大钱。但他们没有想到在这个“万税之国”内，一千多元是如何被一一弄走。

一般美国人人息在除税后，已去了二三成，又要再支房租几百元，饭费二百元左右，电话费、车费各数十元，还有杂目等，所剩就无几了，更不能生病或遇什么天灾人祸，否则处境将不堪设想。一千多元工资在美国不能养父母，生了孩子更是招架不住。美国老乡都知道，一家人普通都要夫妇两人一齐挣钱，如果一个四口之家，两个幼子，妻子要留在家不能工作的话，丈夫即使月入一千二百美元，算是二千元人民币的天文数字了，家计也要精打细算才能维持。

【安莎社伦敦十二月二十八日电】

国际资源资料研究所刚刚发表了它对今后十年(一九八二——一九九一)的经济预测报告。根据它的预测，欧洲的前景是良好的。

根据这个著名的国际市场研究机构的报告，今后十年内，在所有西欧国家内，意大利按年度平均的国民生产总值增长幅度将居首位(为百分之三点三，而过去十年为百分之二点九)。

根据国际资源资料研究所的报告，今后十年，西德的国民生产总值的年度平均增长率为百分之二点七，法国为百分之二点五，英国为百分之二点四。

然而，报告说，意大利(按年度平均)的通货膨胀率将是最高，为百分之十三点八，英国为百分之十，法国为百分之九点三。

报告还说，英国按年度平均失业增长率最高，将为百分之十点九，其次是意大利(百分之八点七)、法国(百分之七点七)、西德(百分之七)。

报告预测，欧洲货币体系不久将面临巨大的问题。

据这家研究所说，这个体系将使疲软货币保持较高比值，使坚挺货币保持较低汇率。其结果将是：意大利和法国这样的通货膨胀率高的国家的竞争地位恶化，使它们的赤字越来越多。

【塔斯社基辅一九八一年十二月十九日电】题：基辅地铁的发展

基辅地铁的又一段路，目前，乌克兰首都的地下铁路每天要运载约一百万乘客。在这个城市的公共交通运输全面发展方面，地铁占有重要位置。

## 《北美日报》稿 《中国新移民的六大幻想》

### 谈中国大陆去美居留者在美遇到的种种辛酸和苦难

但一千二百美元已是时薪七美元多不错的收入，大陆新移民要找这样的工作，可以说难于登天。所以难怪在现况之下，不少新近从中国大陆来美的人哀叹绝了“生财之梦”。

#### 幻想之二：美国找工易

中国大陆新近来美的人中，不少是工程师、医生、教师等，且有一技之长的人，他们来美之前信心很足，大有“英雄有用武之地”之感，但美国的现实生活，给他们当头一棒。

首先，许多美国公司不承认中国大陆的工程师，不承认那里毕业的医生。他们许多人中是不知美国政府不允许无执照的医生开业，偷看病要罚款，甚至判刑的。所以一些中国大陆出来的主治医生甚至主任，在餐馆中端盘子，甚至打杂工。记者所知有一位大陆来的医生算是找到一份最“近”本行的工作了，但也不过是在一家大医院中当最低级的护士助理，专干粗活的，心里委屈只有自己知道。

#### 幻想之三：亲戚是后台

中国大陆的人，当他听说自己的亲戚年薪是一万多元而存款有几万美元的时候，往往认为这亲戚必是大富翁，到美国就有大靠山了，即使找不到工作，在亲戚家吃住也绝无问题。

但他们没有想到，美国社会制度和与中国不同，人与人关系和家庭观念亦异，不少年轻人连父母也不想养或不能养，还能照顾什么亲戚呢？这些亲戚能设法并出路费把他们接到美国就是天大人情了。至于到达美国之后的事情，就很难再管(的确也无能力再帮助)，全靠靠自己奋斗。

如果一心想吃“现成饭”，全身躺在亲戚身上，必然矛盾越来越深，甚至最后关系完全破裂，新移民骂亲戚是“六亲不认”，而亲戚则抱怨新移民：“花大笔美金买了一批仇人”。

一位搬家公司经理说，他花了几千元美金把侄女从中国大陆接到美国，结果关系搞得很紧张，几乎成了仇人。他抱怨说：“要想来美国之前，几天写一封信，什么好听话都说尽，就象写情书一样。但来美之后，却根本不是那回事。”

华埠一家车衣厂(缝纫厂)工人说，他的大陆亲戚来美后不愿干艰苦的工作，生活全靠他一人负担，弄得经济非常困难。他哀叹：“让他搬走又得罪亲人，留下又难以应付，真把人愁坏了。”

甚至一位华人针灸医生对他的朋友说：“我最大的错误，是把我儿子从上海移民到美国了。”可见矛盾已相当突出，应当逐渐加以解决。

#### 幻想之四：美国工作轻松

美国是个工业生产技术高度发达的国家，机械化自动化程度很高，中国大陆一些人误认为在美国工作只是“喝着可口可乐”，“按着电钮”就行了。也有人听说餐馆好赚钱，一面听着“迪斯科”音乐，一面洗碗，洗几天就够一个月花销了。但是当来到美国之后，却是另外一回事。

这里讲究效率，不吃“大锅饭”，干得不好老板就要将你“炒鱿鱼”(解雇)。洗碗也不是个轻松的事情，洗一天碗累得腰酸背痛，每天的睡觉时间都不够。一位在餐馆当洗碗工的大陆新移民说：“世界上最愉快的事莫过睡觉，我太累了！”

这个幻想，来到美国后破灭了，造

成了不少大陆新移民和此地雇主或同事工友的不少矛盾。虽然华埠的衣厂和商号，还不至象香港某些工厂挂出“大陆来客，求职免问”的牌子，但在一般人心目中，大陆人“懒惰”已是个颇为普遍的看法。

一位衣厂老板说，他请了个大陆移民打钮，第一天上工，中午之后就失去踪影，下午三时后才回来，问他到哪儿去了，他好整以暇的说：“睡午觉嘛。”得过且过，敷衍了事，做工不愿吃小亏，这样人们对大陆人的埋怨更到处可闻。

当然，新移民中不乏勤劳苦干的，但毕竟国内的工作习惯和此地不同，思想转不过来，就发生了种种问题，人家不痛快，自己也吃亏。

#### 幻想之五：美国定居易

美国这边有亲人在中国，大陆的华人，常常接到些使人啼笑皆非的家信，一再央求帮助移民来美，以为只是“举手之劳”。国内人士往往不知道美国的移民法有多复杂。

申请居留权规定严。关于在美国定居的问题，中国大陆常有人谈论，说在美容易定居，方式“多如牛毛”，所以不少人千方百计，或自费留学、或以探亲为名来美，实际是想定居于此。来美之后，才发觉完全不是那回事。

大陆人不知道，美国对移民入境的规定十分严格，即是以旅游或留学办法入境，在美国转身份也不容易。基本上，除非有雇主或亲人能替你申请居留，否则绝对没有合法地留下来的机会。但大多数不懂英文的大陆来客，即使有专业资格，也难为此间承认，要找雇主担保申请谈何容易？

配额制度所限。亲人申请的话，也不是甚么亲戚都行。首先，假如你在美国的亲戚还未入美籍，只能申请他的配偶和未婚子女来美团聚，其他即使亲如父母，都没有资格申请入境。美国公民的华人，也只能申请他的父母未婚子女和兄弟姐妹，远一点的亲戚都一概免问。(一)

子电路。

上发条或自动式机械表，每只一千瑞士法郎属中等货色，仍属瑞士货的天下。这一范畴目前受到电子表的猛烈攻势。瑞士业者预测五年内这种中等货约有半数石英化。

甚至瑞士最拿手的高级货色，电子表也思染指。这方面瑞士货以品质和式样取胜，但日本人亦不甘示弱。

有些专制豪华高级表的瑞士厂商已有两百多年历史，最近制造的一只贵妇手表，表面、外壳和表镯都镶有钻石。外展出几天就为阿拉伯某富商以六百万瑞士法郎买去。

瑞士业者懂得以不同式样适应世界三大进口区的不同口味。北欧地区的买主喜欢古典，沉甸甸的表型，一只可以用上三十多年。美国买主喜爱备以彩饰或卷曲装饰的小巧女表。第三大进口区瑞士人称为地中海区(但现已延伸包括澳洲和日本在内)仍为瑞士表的牢靠市场。这也是何以日本厂商必需进军瑞士的原因。

去年日本精工舍买了一家瑞士小表厂那塞尔，以供给豪华级石英表市场的主要产品。经由那塞尔供给的表心才使日本业者得以加入瑞士同业公会。

### 英刊谈瑞士忽略电子表的竞争力量

#### 《瑞·士·制·表·业·悔·之·不·及》

【英国《经济学家》周刊十一月二十八日文萃】题：瑞士制表业悔之不及

瑞士制表工业只因业界多年以前忽略电子表的竞争力量而容许国际同业着了先鞭。其实第一只电子表是一九五四年由瑞士工程师海兹尔发明的。

瑞士制表业认为这是一种短期流行的玩意儿不值得由他们优秀的手工艺匠发展。于是拱手让与美国，然后是日本人后来居上，成为电子表的世界领袖。瑞士近年来虽急追，可惜为时已晚。

近十年来瑞士表在年销三亿二千万只的世界市场占有率，已由百分之三十逐渐衰退，主要是受到国外电子表的竞争。一九

七〇年手表和表心占瑞士输出总值的百分之十一，到八〇年已降为占百分之七点二。同期表类输出金额则由七〇年的十三亿美元降到八〇年经剔除通货膨胀因素后的十亿四百万美元。制表人力也由七〇年的八万九千人降到八〇年的四万七千人。十年内钟表业公司厂数由一六八八家减为八六一家。

瑞士大小制表业者很未能逃过不景气的冲击。以产制奥米茄、天梭表享名的SIH集团，八一年三月底截止的会计年度计亏损一亿四千二百万瑞士法郎，上一年度则有二千七百四十万瑞士法郎的盈余。多亏瑞士银行财团适时伸出援手才得度过难关。另一瑞士大制表集团的ASUAG，旗下包含朗琴、衣滕纳、罗台等名牌也感到困难重重，但ASUAG集团中的雷达表却是少数获利的表业者之一。雷达以家庭式工业起家，使用钨碳材料设计出有角的表面而独树一帜，而获得成功。雷达表现已驾凌奥米茄成为瑞士最畅销的厂牌——甚至在日本市场亦

然。瑞士钟表制造业素来是封建式的分散业界，一九七〇年家庭制作的表心雇用一万三千余人，到八〇年时雇员已降至二八二六人。这意味由机械式表心急剧转向高级的石英式手表。虽然一九八〇年产品中仍含四千一百余万枚家庭制罗氏马仔，但大部分并未制成完整的产品而是把表心运往香港与新加坡进行最后的装配。至于廉价表几已落入远东数字表的生产者之手。产制这些电子表不象机械式表需用技艺精湛的人工，且便于集中大量生产。

日本三大制表业者——精工舍、榎尾和星辰表——力求产销的合理化，它们总共只推销不到一打的厂牌。

瑞士虽欲夺回部分电子表市场，但是他们只在高级豪华表方面加意追赶，而甘愿放弃每只单价八十瑞士法郎以下的低级品。这是一个聪明的决策。低级电子表由于更换电池每只价格高达三十瑞士法郎，而且常常缺货，除非表壳有第一流防水装置，潮湿气候甚易损坏电

# 库克文章 《在机器人竞赛中日本为什么领先?》

说日本政府的政策正有力地促进机器人工业的发展。

【美国《基督教科学箴言报》十二月八日文】题：在机器人竞赛中，日本为什么领先于美国？（作者：库克）

智雄伊口是日本的一家小玩具制造公司的总经理。他只有三名雇员，这三名雇员都是机器人。

伊口的公司说明了日本使用机器人的范围之广。在美国机器人大多用于大公司，而日本在各种规模的公司里成功地安装了大量的机器人。

美国大和证券公司负责行政的副总经理保罗·阿伦说，“这是对使用机器人的（适当）规模的两个完全不同的观念。”阿伦结束了对日本的一个月的访问后刚刚回国。

机器人通常能够使公司提高工作效率，降低生产成本，因此，日本在使用机器人方面日益领先，有可能严重影响美国制造商在世界轻重工业市场的竞争能力。

东京大学教授、机器人专家智雄佐多说，日本的先锋电子公司把在线路板上焊接电子元件这项工作交给机器人去做，使成本降低了百分之七十五。先锋电子公司现在使用大约一百部机器人。

美国电子公司对它们使用机器人的情况总是守口如瓶，因此，很难判断它们通过使用机器人取得生产成就的确切情况。

造船和其他重型制造业中使用的电弧焊是机器人能够对生产效率产生影响的另外一个例子。生

产机器人系统的奥托马蒂克斯公司总经理菲理普·维勒斯说，当人操纵电焊机时，机器一直通着电，焊接金属的时间只占百分之二十。

他说，当机器人操纵焊弧时，焊接的时间占百分之七十。一年节省下来的费用就能够买一个十万美元的焊接机器人。日本用了一个弧焊机器人，而美国只用了一个。

日本在其他许多方面应用机器人也大大领先。维勒斯说，“日本用了一万部机器人，而美国只用了五千部相当于机器人的东西”。

贝奇一哈尔西一斯图尔特一希尔兹公司副总经理劳拉·科尼利亚罗警告说，“在机器人的应用方面，美国长期以来无所作为”，只是坐待技术成熟。另一方面，日本人却认为，他们没有必要坐等

理想的机器人产生。

甚至连制订了最宏伟的机器人计划的美国公司也落后于日本。例如，通用汽车公司是美国使用机器人的最大的潜在用户。这家公司计划，到一九九〇年安装一万四千部机器人。相反，日本的松下电器产业公司制订了日本最有闯劲的机器人计划。阿伦说，它计划到一九九〇年安装十多万部机器人。

日本大约有一百五十家公司生产机器人，而美国大约只有三十家公司生产机器人，日本领先的程度很可能还要增加。

尽管如此，在这场机器人战斗中，美国大概不会认输。贝奇一哈尔西一斯图尔特一希尔兹公司分析家科尼利亚罗说，“我们还决没有退出这场球赛。”一个有希望的事实是，人们仍然认为，美国将在发展操纵最灵活的机

器人的计算机软件方面领先。日本政府的政策正在有力地促进它自己的机器人工业的发展。

例如，伊口的玩具公司使用的最新的机器人是租来的。日本开发银行开设了一个公司，专营向小公司供应机器人的业务。佐多教授说，“如果你想买一部二百万日元（八千八百美元）的机器人，那是很困难的。但是，如果你要每月付三百美元（来租用机器人），那就容易了。”想购买（而不是租用）机器人的日本公司还能够得到政府援助。

这些奖励办法使得许多日本公司在内部建造它们的机器人，然后到外头去卖。结果，日本有大批工程师从事设计机器人和使用机器人的工作。

日本工程师研制的产品将会日益以出口市场为目标。人们预料，在一九九〇年，日本机器人工业的规模将会高达五十亿美元。而且，阿伦说，“他们的计划要求，到一九九〇年，出口额为百分之二十。”

## 美计算机专家说在计算机方面应同日本合作

【合众国际社纽约十二月九日电】计算机业权威人士查尔斯·莱希特说，对日本计算机和半导体业的迅速发展感到不安的美国人士应该记住，日本仍大大需要美国的友谊乃至合作。

莱希特说，日本缺乏自然资源，就是个问题。

莱希特是纽约先进计算机业的领导人，曾写过大量文章论述计算机未来的应用与潜在能力。他早在四年前就提出了日本在计算机方面即将成为与美国平起平坐的竞争对手。

几年来，他还告诫美国政府以及计算机业不要同日本分享技术，但是，他在几次访日以后，又改变了主意。

他对本世纪说：“我们可以信赖日本人，总之，现在考虑禁止向日本出口高级技术已为时过晚。”

他说：“我认为，我们的计算机与先进电子业今后要想兴旺，只能与日本人合作。依我看，他们好象即将大规模而且成功地进入长期以来被美国计算机和电子技术人员独霸的欧洲市场。”

莱希特对本世纪说，首先必须让美国人相信有必要同日本人合作。他说：“由于本世纪前半世纪的一些事情，我们对日本仍带有浓厚的偏见。但是，日本人对我们却有着较为清醒和更现实的看法。”

日本抛出很有潜力的新型64—K芯片，以美国人目前仍无法匹敌的价格击败了美国的计算机制造商，这在美国的半导体工业和计算机制造商中引起惊恐不安。

这种新的芯片被称作电子世界二十五年来最重要的发展。即使是美国最大的一些生产电子制成品的厂商也成了购买日本这种新型原件的客户。

莱希特说，全世界都欣赏日本的现代技术和制造工艺，即使过去比美国更深受日本帝国主义之害的中国也是如此。他说，日本在过去二十年里，在大陆中国的市场上有了很大进展。

莱希特应邀不久将前往中国，到杭州、广州、北京三地就计算机和先进电子技术在全球的前景问题为中国科技大学进行讲学。

他说，尽管不适于中国目前的状况，他仍将向中国人提出自己的预见，即计算机工业在先进工业国里不可避免地要被纳入通讯事业。

莱希特在这种意见的基础上作出下列估计，即八十年代的后五年里，计算机大部分将用于国际商用机器公司与贝尔电话公司之类厂商联合建立的公共或私人超级电路网络中去。

莱希特认为，这样在不久的将来，大多数用户只要把插头插入一个与这种超级电路网络联结的插座里，便能满足使用计算机的要求。

## 日本要独自发射安全保障卫星

### 以准确掌握世界军事形势

【日本《产经新闻》一月一日报道】题：日本要独自发射“安全保障卫星”，用“兔子耳朵”准确掌握世界军事形势

在波兰形势恶化等国际形势加剧的情况下，人们要求我国整备防卫力量。为了与防卫厅军官相配合，自民党新年一开始就决定日本要独自地着手发射“安全保障卫星”。这是因为该党认为，以专守防卫为国策的我国不仅要用通过卫星拍摄的照片

迅速掌握构成潜在威胁的苏联远东军事态势，而且重要的是要拥有兔子般的长耳朵，以便迅速察知世界形势。自民党安全保障调查会最近将开始进行研究。此外，预定出任自民党宇宙开发特别委员会下届会长的前总务长官中山太郎二月份将访问美国，试探美方的合作。这项计划一旦实现，我国继美、苏两国之后将成为拥有

“安全保障卫星”的国家。这在国际上也会引起重大反响。

从六十年代起，美苏两国就开始频繁地发射侦察军队调动和新基地建设情况的侦察卫星。

到今年，从一月至六月，苏联发射二十颗，美国发射十五颗，以距地面二百至三百公里为主，绕极轨道（通过南北两极竖转）运转。据说，从卫星上得到的照片可以判明汽车的牌号。军事形势由美苏垄断，这是实况。

## 获得参加世界杯决赛的足球队备战忙

### 二、阿根廷队

【法新社布宜诺斯艾利斯十二月二十七日电】阿根廷足球协会刚刚指出，阿根廷队在六月去西班牙前将至少进行六场友谊赛，作为捍卫自己的世界冠军称号的练兵准备。

阿根廷队员将于二月十四日在马德普拉塔集中，进行不间断的训练，直到六月。由塞萨尔·路易斯·门诺蒂训练的球队将在三月十四日、十六日和十八日分别同将参加“世界杯比赛”的另外三个南美球队智利队、秘鲁队和巴西队进行友谊比赛。

世界冠军队随后将回到布宜诺斯艾利斯，他们将于三月二十四日在那里同德意志联邦共和国队比赛。阿根廷人还将于四月十四日和五月十一日在布宜诺斯艾利斯同苏联队和

瑞士队各赛一场。

阿根廷足协正继续为自己的球队寻找比赛对象，以满足技术领队塞萨尔·路易斯·门诺蒂的愿望，他认为他的球队的比赛场次应超过去年同时期在蒙得维多举行的世界足球赛上的比赛场次。

门诺蒂说，“欧洲人由于国际比赛的条件有利，对我们占有优势。我们不应由于比赛场数少而处于不利的状态。”

### 三、巴西队

【法新社里约热内卢十二月二十四日电】巴西足球队为参加西班牙世界杯足球赛作准备的强化训练阶段将于四月底在巴西全国足球锦标赛结束后进行。四月二十六日，负责选拔国家足球队运动员的特莱·圣塔纳，将公布参加西班牙足球赛的二十二名队员的名单。四月二十

六日至三十日，运动员将进行体格检查和体力测验。然后，巴西代表队全体人员（运动员、技术人员和领队）将前往贝洛奥里藏特，在现代化的克鲁泽罗体育中心进行训练。

这次训练的内容包括，上午由吉贝尔多·蒂姆带领进行体力训练，下午进行技术和战术练习。

按照特莱·圣塔纳的愿望，在世界杯足球赛开始前，巴西队原则上将每月比赛一场。巴西队将先后同德意志民主共和国队（一月二十六日）、捷克斯洛伐克队（三月三日）和德意志联邦共和国队（三月三十一日）进行比赛。至于四月和五月的比赛，已经同葡萄牙队、威尔士队、苏格兰队和瑞典队进行了联系。

六月初，巴西队将前往欧洲，在到达西班牙之前，巴西队计划在葡萄牙逗留一周。

【法新社巴黎十二月二十日电】今年九月，在南斯拉夫普利特举行的欧洲游泳锦标赛中，东德的女子游泳健儿赢得了所有单项的冠军。但就其游泳运动的真正水平来说，还要等到一九八二年在厄瓜多尔举行的世界锦标赛中，才能看出东德是否能真正打破美国在一九七八年处于绝对优势的局面。

一九七八年，美国十八岁的超级游泳明星考尔金斯曾三次打破世界纪录并赢得五枚金牌，她在今年举行的三次世界短距离游泳锦标赛中，共赢得十五个项目的冠军和三个亚军，并五次创造了世界最好成绩。在这些比赛中，她出色地战胜了东德的一些游

泳明星，其中包括在斯普利特参加的在六项比赛中赢得了五枚金牌和一枚银牌的格韦尼格。

今年一月在美国佛罗里达州盖恩斯维尔举行的一次有苏联、东德、加拿大和西德参加的游泳锦标赛中，美国赢得了三十四个项目中的十九项冠军。

考尔金斯一人就拿了七个金牌并创造了四项世界最好成绩。今年二月在巴黎举行的一次游泳比赛中，考尔金斯再次赢得四个项目的冠军。

四月，美国和东德运动员共打破了三项世界纪录。美国的盖恩斯和保罗·斯在一百米蛙泳和一百米蝶泳比赛中分别以四十九点四六秒和五十三点八一秒的成绩打破了世界纪录。东德的格韦尼格与苏联人在西德的格拉举行的一次比赛中，也以一分零九点五十二秒的成绩打破了一百米蛙泳的世界纪录。

七月份格韦尼格在东德举行的一次锦标赛中又把他创造的上述成绩提高到一分零九点三十九秒。他还以二分十一秒七三秒

的成绩打破了二百米混合泳的世界纪录。

八月份，美国和苏联在基辅举行的一次游泳对抗赛中，美国运动员夺得了二十九个项目中的二十个项目的冠军。

接着在美国密尔沃基举行的美国全国游泳锦标赛中，马尔小姐分别打破了一百米蝶泳和二百米蝶泳两项世界纪录，成绩是五十七点九三秒和二分零五秒九六秒。

加拿大的游泳运动近几年来进展比较明显，如今年七月在西德的海德尔堡举行的苏联、西德和加拿大三国对抗赛中，加拿大游泳名将亚历克斯·鲍曼就打破了男子二百米混合泳世界纪录，成绩是二分零二点七十八秒。

今年九月在南斯拉夫斯普利特举行的欧洲游泳锦标赛中，南斯拉夫的皮特赖斯是一位成绩卓著的运动员，当他在四百米自由泳比赛中战胜了苏联的奥林匹克冠军萨尔尼科夫后，在他回到故乡时，群众对他的欢迎场面，几乎达到了狂热的程度。



说越面临经济危机 食品短缺和同苏联不稳定的关系 正寻求同美进行可能导致建交的公开接触

# 美·报·谈·柬·埔·寨·战·争·形·势

说目前柬问题表现出更加纷乱迹象，东盟解决柬问题的努力正陷入困境

【美国《华盛顿邮报》十二月二十七日文章】题：柬埔寨战争反映出北京莫斯科的角逐（布兰尼金发自曼谷）

当越南的占领拖延到第四个年头的时候，柬埔寨问题表现出更加纷乱迹象。

东盟国家想要把红色高棉政府的形象装点打扮起来的努力，看来正陷入困境。金边政府头目的更迭虽然仍有些神秘，但看来却表明越南对柬埔寨当局的强硬路线控制有所加强。此外，还有迹象表明越南正准备在目前这个旱季加紧战斗。

一位密切注视柬埔寨形势的西方外交官说，“越南人似乎正取得更有利的地位来对付红色高棉增多了的活动。”

不过他说，还看不出越南人准备在这个旱季对三万到四万人的红色高棉游击队发动一场大攻势。相反，这位外交官说，越南人似乎日益采取较小规模的作战行动，争取在某些地区重新掌握主动权。

在越南军队入侵后的一九七八——一九七九年旱季，红色高棉的军事力量曾降到最低点，但后

来，到一九七九年底，又开始有所恢复。一九八〇年雨季，红色高棉用小股兵力的袭击骚扰越南人。在一九八〇——一九八一年旱季，红色高棉以较大的部队进行了作战行动。

外交官们说，由于越南人遇到了后勤和士气方面的问题，红色高棉今年得以掌握主动权。

这些官员们说，柬埔寨战争实际上达到一个僵持阶段，越南人不能剿灭红色高棉，红色高棉游击队也不能把占领军赶出去。

现在红色高棉发誓要大大提高战斗水平。外交官们说，具体地讲，被赶下台的柬埔寨独裁者波尔布特所领导的游击队已表明，他们打算在柬埔寨西部和西北部发动大规模的作战。

除了把河内很大一部分军队牵制在公路、桥梁和其他设施的警备之中以外，红色高棉的袭击还已经迫使越南人更多地依靠柬埔寨的水路来运交军用物资，和接受苏联给金边政府军队提供的更多的援助。河内一直设法加强金边政府的军队，并让它承担更多的战斗任务，但

迄今为止显然没有取得多大成功。

外交官们根据有关越南军队调动情况的报道，估计越南军队将在柬埔寨西北部和中部加紧作战行动，争取封锁泰柬边界的一些地段和打通六号公路。洞里萨湖以北的这条公路常常被红色高棉切断。还看不出柬埔寨的各个抗越集团能团结在一起，从而使河内愿意考虑妥协。东盟的目的是让这些集团组成一个联合政府，从而冲淡红色高棉在联合国承认的柬埔寨政府中的作用。

中国支持的红色高

在曼谷的人士说

## 越军向柬泰边界靠近企图建立封锁线

【法新社曼谷一月四日电】据这里的印度支那人土和外交界人士说，在过去几周里，越南加强了它在老挝南部的兵力，与此同时，越南驻柬埔寨部队正在柬埔寨西部的泰柬边界沿线有条不紊地建立一道封锁线。

迄今没有听说驻柬埔寨和老挝的越南远征军同印度支那的抗越部队之间

棉，最近似乎是在为拒绝东盟提出的成立松散的综合政府的建议而打基础。

中国对待柬埔寨冲突的战略看来是与东盟不相同的，它主要是想把越南军队陷在一场没完没了的战争中，让越南拖得筋疲力尽。这场战争还耗费苏联的财力物力。

东盟国家却争取早日结束这一冲突，让河内有一个机会跟一个联合政府打交道，在这个联合政府中，红色高棉将成为一个小伙伴，从而尽量缩小中国的影响。

东盟一直在很大程度上指望成立这样一个联合政府，使得被驱逐的红色高棉政府的形象变得在国际上比较说得过去，可是现在如果人们所期待的红色高棉的反建议竟然是不可接受的，东盟就可能面临一个严重的外交挫折。

发生过大规模战斗，虽然正象每年旱季开始时那样，双方都在设法重新控制他们在雨季被迫放弃的阵地和战略地带。

然而来自边界地区的消息说，柬埔寨最西面的越南军队曾试图驻扎在比前两个旱季更靠近泰柬边界的地方。越南军队现在驻扎在距泰柬边界只有五公里的地方。

【埃菲社马那瓜十二月三十一日电】尼加拉瓜民族复兴执委会今天说，一九八二年这个国家必须准备“对付在军事方面、经济方面和政治方面更大的侵略”。执委会会把一九八二年命名为“团结起来反对侵略年”。

## 合众社说奈温辞去缅甸总统职后仍操纵实权

【合众国际社仰光十二月十七日电】奈温将军在十一月辞去了缅甸联邦社会主义共和国总统的职务，但是，他的肖像却仍然挂在政府每个机关内的墙上。人们仍在忠实地奉行他的独立的社会主义政策，他仍然在幕后牢牢地操纵着实权。

一位了解情况的缅甸人士说：“只是总统的人名改变了，别的一切事情都照旧未变。”

据传说，新总统吴山友正是因为他忠于奈温而被选中的。奈温支配缅甸的政治达二十年之久。仰光的人士说，山友出于对奈温的敬重，拒绝接受如摩托卫队和总统官邸那样一些总统特权待遇。

外交部的官员们说，

【美国《纽约时报》十二月二十八日专稿】题：河内处于经济困难，想同美国恢复关系（温劳布发自河内）

越南面对着经济危机、食品短缺和同苏联不稳定的关系，正在寻求同美国进行可能导致建立外交关系的公开接触。

今天，越南的生活是凄惨的。造成这种局面的是：政治上的孤立，农村和城市里的人营养不良，据信一年高达百分之二百的通货膨胀率，接二连三的破坏庄稼，造成灾害的台风，一九七六年开始并以失败告终的呆板的马克思主义的五年计划，以及这场战争造成的损失。大批华裔商人和技术工人的外逃更加重了这些问题。

目前，食品供应是一个主要问题。尽管越南国家计划委员会主任阮蓝说，越南可以达到今年的指标，生产一千五百万吨粮食，比去年增产六十万吨，但是，近几年中两次台风的影响，加上北方使南方农民组织农业合作社和走集体化道路的尝试没有获得成功，使人民受苦和挨饿。

全国许多地方的配给粮食，特别是在北方，已经从平均每个月三十一磅减少到二十五点五磅，远远低于在开始出现严重的营养不良之前的三十三磅这一维持生存的最低水平。过去鱼是很多的，现在供应不足了，部分原因是缺少燃料，而且有许多船只都载运难民出去了。

在自由市场上，每磅鸡的售价为二点〇四美元，其他肉类每磅约卖一点三美元。大米每磅四十五美分。

越南官员们公开承认“经济计划工作的错误”（或者说刻板地坚持农业集体化和国有化）破坏了粮食生产。近几个月来粮食产量增加的原因之一就是放宽了管制，为一些主动行动和私营企业开了路。

正是意识形态和现实情况之间这种微妙的平衡作用，使在河内的外交官们看清了政府在谋求同美国建立关系。

据西方外交官说，为了偿还巨额军事援助和经济援助，越南向苏联集团国家的工厂派遣了大约五万名“宾客工人”。

实际上，这些工人在偿还越南的债务，他们在东欧国家只领取一部分工资。其余部分则留起来用于还本付息。

据越南官方人士说，越南的外债总额已经增加到了三十亿美元。在这笔欠款中，据认为，大约有十六亿美元是欠苏联集团国家的。

苏联和越南已因苏联在柬埔寨的影响而出现了紧张关系。

这个拥有五千四百万人口的国家，种的农作物和赚的钱都不足以养活自己。这个国家的财富大约有一半用于维持武装部队，这一事实使它遇到的问题更加重了。由于有二百六十多万人是军人，因此，越南已经成为世界上第三大军事力量，仅次于苏联和中国。

安排了保险的美差。在缅甸，凡是对军方最好的事情都已经办到了。”

这种策略使十二万人的军队的领导人忠于奈温，而且没有迹象表明在他辞职后会发生什么变化。七个作战师的师长是靠了奈温才有今天的地位的，据认为他们不太可能使用权力把事情打乱。

正象奈温辞去总统职务前的情况那样，真正的问题在于这位今年七十岁、患有各种疾病的将军真正离开人世时会发生什么样的情况。

一位了解山友的缅甸人说，新总统是明智的和诚实的人，如果奈温不久要去世的话，他在军队和党内的威望足以使他巩固他的权力。

专美稿报

## 《河内经济困难 想同美国恢复关系》

说越南面临经济危机 食品短缺和同苏联不稳定的关系 正寻求同美进行可能导致建交的公开接触

法年  
新终  
社稿  
《密  
特朗  
的  
国  
际  
抱  
负》

度倚  
的立  
场，  
在欧  
洲问  
题上  
，放  
弃了  
为保  
持东  
西方  
平衡  
而对  
苏联  
采取  
更强  
硬的  
态  
度  
密特朗上台以来，政策尚未明确，对苏态度还犹豫不决，采取不偏不倚的立场，在远东采取更强硬的态

【法新社巴黎十二月十三日电】年终专稿：密特朗的国际抱负（记者：克洛迪娜·卡内蒂和洛朗·什纳尔）

为保持东、西方平衡而对苏联采取更加强硬的态度；在近东采取不偏不倚的立场；为促进世界经济新秩序的建立而对第三世界奉行人道主义政策；这就是弗朗索瓦·密特朗的国际抱负的几个要点。

国家元首一上台后，主要是在东—西方关系和安全方面为法国的政策制定了新的路线。

密特朗强调指出了苏联SS—20导弹给欧洲带来的危险，同时断然采取了地道的大西洋主义的立场，但他又说

响在不断地增长。保持力量的均势——这是“和平的唯一保障”，使苏联人感到西方的决心和坚定性，在明确、具体、持之以恒和可预见的基础上与它建立关系，这就是国家元首在这个方面的三部曲。

这并不妨碍发展经济关系，但也并不因此就可以对建立巴黎和莫斯科之间的“特殊关系”抱过多的幻想。

密特朗总统倒似乎想与其他东欧国家接近：他对“波兰的革新”的支持以及他预定一九八二年对布达佩斯的访问都证明了这一点。

密特朗想同美国建立尽可能好的关系，但要完全维护主权。

在近东，共和国总统使法国的政策来了个根本变化。例如，他摒弃了“欧洲倡议”，表示要维持以色列和阿拉伯国家之间的有效平衡，以使法国在一视同仁的情况下起“有益的作用”。

密特朗断然放弃了“巴黎—波恩轴心”，他与其共同体的伙伴一样希望能成功地制定出一些使共同体真正成为一个名符其实的共同的规章制度。

共和国总统认为，与其一再地把第三世界的所有民族解放运动都看作是受莫斯科煽动和遥控的运动，倒不如由西方来“进一步充当自由和解放的倡导者”。

对于亚洲大陆，国家元首还未明确地确定他想奉行的政策的轮廓。密特朗总统预定一九八二年对日本的访问将为解决重大的贸易纠纷提供机会。

密特朗一九六一年二月访问过中国，是毛泽东接见过的第一位法国政治家，他对需要对中国采取的态度还犹豫不决。对于东南亚，他也仍然处于思考的阶段，但作为迈出的第一步他已与老挝恢复了关系。

共和国总统今年把他相当多的活动用于国际事务，一九八二年，他将仍然这样做。

他是出于法国的利益，而不是出于取悦于美国或者其他任何人才采取这一立场的。

他倒是并没有把苏联看作是一个为维护缓和和避免冲突起见而在任何时刻和任何情况下都应当与之保持对话的普通国家，相反，他却认为，对这个“扩张主义”大国的状况必须有一个现实的想法，他认为，这个国家在各大洲的影